



Guia do Usuário

Fone de ouvido com microfone
sem fio Ultralight da Palm®

Sumário

Fone de ouvido com microfone sem fio Ultralight da Palm®	1
Conteúdo da embalagem	2
Recarga do fone de ouvido com microfone	3
Parceria do fone de ouvido com o smartphone Bluetooth	7
Ligar e desligar o fone de ouvido com microfone	11
Uso do fone de ouvido na orelha esquerda ou direita	12
Uso do fone de ouvido com microfone	16
Fazer chamadas	17
Atender chamadas	18
Uso do atendimento automático	20
Silenciar uma chamada	21
Significado dos tons e dos flashes coloridos	22
Recursos avançados	23
Perguntas freqüentes	24
Atendimento ao cliente do fone de ouvido com microfone	25
Cuidados com o fone de ouvido	26
Glossário	27
Informações importantes sobre segurança da bateria	28
Informações sobre regulamentação do produto	29

Fone de ouvido com microfone sem fio Ultralight da Palm®

Agradecemos por adquirir o fone de ouvido com microfone sem fio Ultralight da Palm®. Esperamos que você aproveite ao máximo sua operação.

Leia este manual para obter informações iniciais e melhor usar os diversos recursos do fone de ouvido.

[!] IMPORTANTE Usar um telefone móvel enquanto dirige distrai o motorista e isso pode aumentar a probabilidade de um acidente. Ao usar o telefone enquanto dirige, seja breve em suas conversações e não faça anotações ou leia documentos. Antes de atender chamadas, avalie as circunstâncias em que se encontra. Saia da estrada e estacione o veículo antes de fazer ou atender chamadas quando as condições de dirigibilidade assim o exigirem — por exemplo, condições climáticas desfavoráveis, tráfego intenso, presença de crianças no automóvel ou interseções ou manobras difíceis. Sempre obedeça às leis locais.

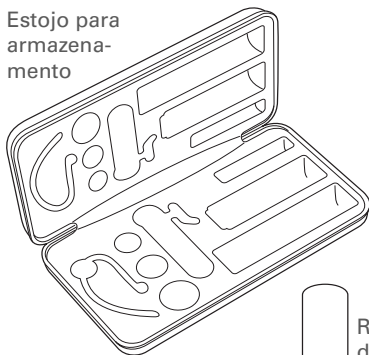
O que você aprenderá neste manual:

- Recarregar e ligar o fone de ouvido com microfone
- Alternar o uso do fone de ouvido na orelha esquerda e na direita
- Fazer, atender e terminar uma chamada
- Usar o recurso de silêncio
- Usar recursos avançados

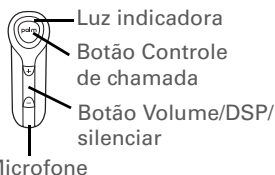
Leia o [Glossário](#) no final deste manual para se familiarizar com termos importantes.

Conteúdo da embalagem

Estojo para
armazena-
mento



Fone de ouvido com
microfone com bateria
interna recarregável



Estojo para
transporte
do fone de
ouvido

Adaptador
para
recarga*



Recarregador
de bateria**

Pilha
AAA***



Comparti-
mento da
pilha

Auriculares
de gel macio
pequenos,
médios e
grandes

Suporte para orelha

* Use somente o recarregador fornecido com o smartphone Treo™ da Palm® e o adaptador para recarga que o acompanha.

** Este recarregador funciona com uma pilha AAA e pode ser usado para recarregar o fone de ouvido.

*** Troque a pilha apenas por uma pilha AAA não recarregável.

Recarga do fone de ouvido com microfone

O fone de ouvido com microfone contém uma bateria recarregável que deve ser totalmente recarregada antes de usar o conjunto pela primeira vez. Você pode usar o fone de ouvido com carga plena por até três horas antes de precisar fazer a recarga.

Há duas maneiras de recarregar o fone de ouvido:

Com o recarregador de CA fornecido com o smartphone Treo O adaptador para recarga incluído no fone de ouvido funciona apenas com o recarregador de CA fornecido com o smartphone Treo ou com um recarregador de CA da marca Palm substituto, que pode ser adquirido separadamente.

[!] IMPORTANTE O uso de outro recarregador de CA pode danificar ou destruir o fone de ouvido com microfone e pode anular a garantia do produto.

Com o recarregador de pilha AAA fornecido com o fone de ouvido com microfone Ao usar o recarregador de pilha AAA para recarregar o fone de ouvido, você poderá obter duas recargas completas com uma pilha AAA nova.

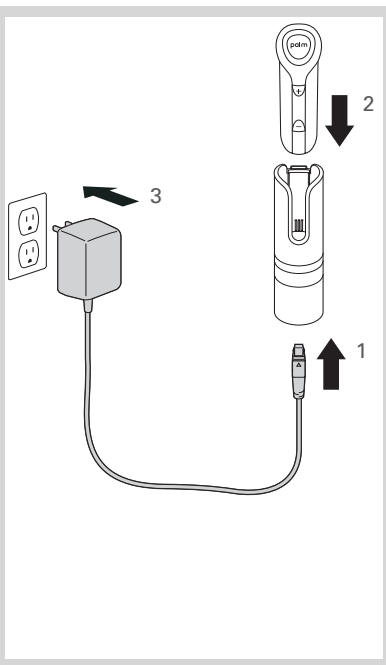
Recarregar o fone de ouvido durante três horas fornece uma recarga completa; recarregá-lo por uma hora fornece uma recarga mínima. Você deve recarregar o fone de ouvido durante três horas antes de usá-lo pela primeira vez.

Uso do recarregador de CA do smartphone Treo

1 Conecte o recarregador de CA ao adaptador de recarga na base do estojo para transporte do fone de ouvido e ligue-o a uma tomada.

2 Insira o fone de ouvido com microfone no estojo para transporte. O indicador luminoso ficará vermelho enquanto o fone de ouvido estiver sendo carregado.

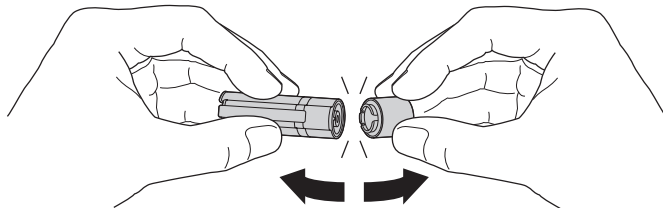
3 Recarregue durante três horas para obter uma recarga total e, em seguida, remova o recarregador de CA do estojo para transporte do fone de ouvido. O indicador luminoso se desliga quando o fone de ouvido estiver totalmente carregado.



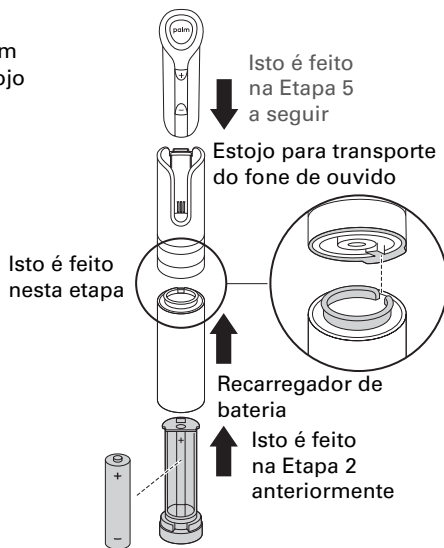
Agora você pode formar uma parceria entre o fone de ouvido com microfone e o smartphone. Se já houver uma parceria do fone de ouvido com o telefone, será possível começar a usar o fone de ouvido imediatamente.

Uso do recarregador de pilha AAA

- 1** Gire a parte inferior do recarregador de pilha AAA um pouco no sentido anti-horário e remova o compartimento da pilha.
 - 2** Insira a pilha AAA no compartimento, empurre o compartimento para dentro do recarregador de pilha e gire o compartimento da pilha um pouco no sentido horário. Consulte a figura na Etapa 4.
- [!] IMPORTANTE** Certifique-se de *não* usar uma pilha recarregável.
- 3** Com o clipe de camisa voltado na sua direção, separe o adaptador para recarga do estojo para transporte do fone de ouvido segurando os dois elementos e dobrando as extremidades para frente a fim de que os componentes se separem. Não gire os componentes.



- 4** Alinhe a abertura do recarregador de bateria com o clipe para camisa no estojo para transporte do fone de ouvido e empurre o recarregador para dentro do estojo para transporte do fone de ouvido até se encaixar.



- 5** Insira o fone de ouvido com microfone no estojo para transporte. Consulte a figura na Etapa 4.

Uma pilha AAA deve ser suficiente para recarregar totalmente o fone de ouvido duas vezes antes de precisar ser substituída. Quando o fone de ouvido estiver totalmente recarregado, a luz vermelha se desliga.



Parceria do fone de ouvido com o smartphone Bluetooth

Uma parceria cria um link único e criptografado entre dois dispositivos habilitados com a tecnologia sem fio Bluetooth®, por exemplo, o smartphone Treo e o fone de ouvido com microfone sem fio Ultralight da Palm.

Se a parceria tiver êxito, o indicador luminoso piscará em azul a cada cinco segundos.


[*] **NOTA** O fone de ouvido deve ser desligado antes do início do processo de parceria. Se estiver ligado, consulte [Ligar e desligar o fone de ouvido com microfone](#) para saber como desligá-lo.

Parceria com o smartphone Treo (versões Palm OS®)

- 1 Verifique se o fone de ouvido está desligado. Em seguida, mantenha pressionado o botão **Controle de chamada** até que o indicador luminoso do fone de ouvido pisque alternadamente em vermelho e azul.
- 2 No smartphone, pressione **Aplicativos** e selecione **Bluetooth**  ou toque no ícone **Bluetooth**  na parte superior da tela.
- 3 Verifique se a configuração de Bluetooth está ligada.
- 4 Selecione **Configurar dispositivos** e, em seguida, **Configuração de mãos livres**.

- 5 Selecione **Avançar**. Quando o smartphone detectar o fone de ouvido, exibirá “Palm Ultralight” com um ícone de fone de ouvido ao lado. Selecione **Palm Ultralight** e, em seguida, **OK**.
- 6 Será exibida uma mensagem de status informando que o smartphone está se conectando com o fone de ouvido. Quando o smartphone solicitar uma chave de acesso, digite **0000** e selecione **OK**.
- 7 Se for exibida a tela **Selecionar dispositivo**, selecione **Headset** (Fone de ouvido com microfone) e, em seguida, **Avançar**.
- 8 Na tela de confirmação, selecione **OK**.

Parceria com o smartphone Treo (versões Windows Mobile)

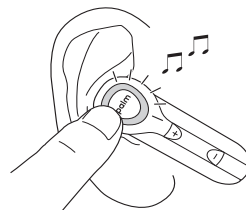
- 1** Verifique se o fone de ouvido está desligado. Em seguida, mantenha pressionado o botão **Controle de chamada** até que o indicador luminoso do fone de ouvido pisque alternadamente em vermelho e azul.
- 2** No smartphone, vá para a tela Today (Hoje) e toque em **Bluetooth** .
- 3** Marque a caixa **Turn on Bluetooth** (Ligar o Bluetooth) se ainda não estiver marcada.
- 4** Selecione a guia **Devices** (Dispositivos) e, em seguida, **New Partnership** (Nova Parceria). Quando o smartphone detectar o fone de ouvido, exibirá "Palm Ultralight" com um ícone de fone de ouvido ao lado. Selecione **Palm Ultralight** e, em seguida, **Next** (Avançar).
- 5** Quando o smartphone solicitar uma chave de acesso, digite **0000** e selecione **Next** (Avançar).
- 6** Marque a caixa **Hands Free** (Mãos Livres), se ainda não estiver marcada e, em seguida, selecione **Finish** (Concluir). Selecione **OK**.

Parceria com outros telefones Bluetooth

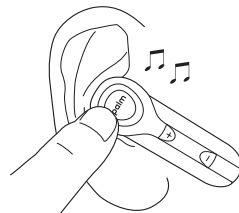
- 1 Verifique se o fone de ouvido está desligado. Em seguida, mantenha pressionado o botão **Controle de chamada** até que o indicador luminoso do fone de ouvido pisque alternadamente em vermelho e azul.
- 2 Configure o telefone Bluetooth para detectar o fone de ouvido seguindo o manual de instruções do telefone. Geralmente, as etapas envolvem acessar um menu de configuração, conexão ou Bluetooth no telefone e, em seguida, a seleção da opção para detectar um dispositivo Bluetooth.
- 3 Quando o telefone encontrar o fone de ouvido com microfone sem fio Ultralight da Palm, será exibida uma mensagem perguntando se você deseja formar uma parceria; selecione **Yes (Sim)** ou **OK**.
- 4 Quando uma mensagem na tela do telefone pedir uma chave de acesso, insira **0000** e selecione **Yes (Sim)** ou **OK**.

Ligar e desligar o fone de ouvido com microfone

- 1 Para ligar o fone de ouvido, mantenha pressionado o botão **Controle de chamada** até que o indicador luminoso brilhe na cor azul. Se estiver usando o fone de ouvido, ouvirá uma série de tons ascendentes quando a energia for ligada. O indicador luminoso piscará em azul a cada 5 segundos quando a energia estiver ligada.



- 2 Para desligar o fone de ouvido, mantenha pressionado o botão **Controle de chamada** até que o indicador luminoso brilhe na cor vermelha ou até ouvir uma série de tons descendentes. O indicador luminoso permanecerá apagado enquanto a energia estiver desligada.



Quando você ligar o fone de ouvido, após um breve intervalo, o indicador luminoso exibirá um destes níveis de carga:

- Três flashes vermelhos = mais do que 2/3 de carga na bateria
- Dois flashes vermelhos = de 1/3 a 2/3 de carga na bateria
- Um flash vermelho = menos do que 1/3 de carga na bateria

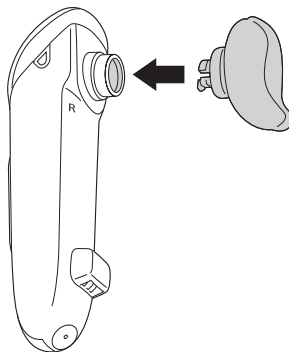
Uso do fone de ouvido na orelha esquerda ou direita

O fone de ouvido vem equipado com três auriculares de gel macio e um suporte opcional para orelha.

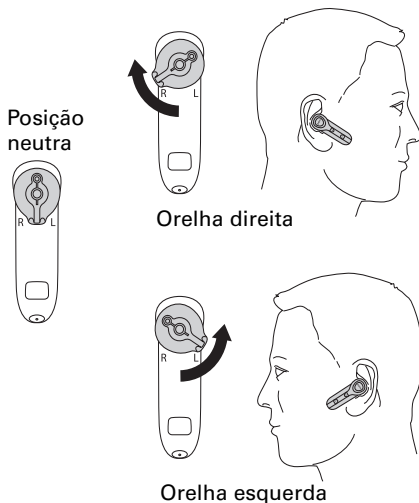
Inserção de um auricular de gel macio

1 Selecione o tamanho do auricular que se ajusta mais confortavelmente à sua orelha.

2 Segure o auricular com a extremidade alongada apontada para baixo e empurre o pino para dentro da abertura do fone de ouvido. Essa é a posição neutra.



- 3** Com a extremidade do auricular voltada para você, gire a ponta em direção ao **R** se quiser usá-lo na orelha direita ou ao **L** se quiser usá-lo na esquerda.



- 4** Para remover o auricular, verifique se está na posição neutra e, em seguida, retire-o do fone de ouvido.

[*] NOTA Para desempenho ideal, use o fone de ouvido e o telefone Bluetooth no mesmo lado do corpo. Em geral, o desempenho será melhor quando não há obstruções (incluindo membros do corpo) entre o fone de ouvido e o telefone.

À medida que se afastar do smartphone, a qualidade do áudio poderá diminuir. Quando a conexão entre os dispositivos for desfeita, você ouvirá um bipe no fone de ouvido. Quando sair da área de alcance, apenas a função de desligar estará operacional.

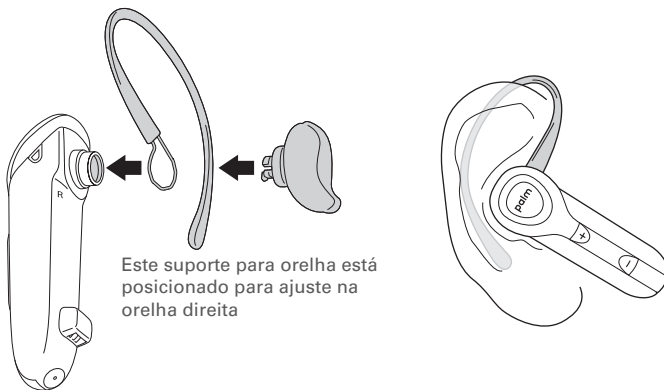


Uso do suporte para orelha

Você pode anexar o suporte para orelha ao fone de ouvido para aumentar a estabilidade.

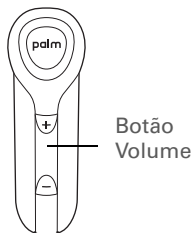
1 Remova o auricular do fone de ouvido colocando-o na posição neutra e retirando-o do fone de ouvido.

2 Conecte o suporte para orelha entre o fone de ouvido e o auricular. Em seguida, troque o auricular. Para a orelha direita, o suporte aparece como mostrado na figura a seguir. Para a orelha esquerda, inverta a orientação. O auricular deve se apoiar, mas não entrar, no canal do ouvido.



Uso do fone de ouvido com microfone

O fone de ouvido com microfone usa um processador de sinal digital (DSP) para reduzir o ruído de fundo. Por padrão, a redução de ruído do DSP está ativada. Porém, se quiser habilitar o modo de economia de energia desligando a redução de ruído do DSP, pressione os dois lados do botão **Volume** ao mesmo tempo *antes* de fazer uma chamada. Pressione o botão até que ouça dois tons descendentes. Para reativar a redução de ruído do DSP, repita o procedimento para desligar a redução de ruído do DSP. Você deve ouvir dois tons ascendentes.




Quando desligar o fone de ouvido, a configuração de redução de ruído do DSP será desativada. A redução de ruído do DSP será reativada na próxima vez que ele for ligado.

[*] NOTA Se você pressionar os dois lados do botão Volume ao mesmo tempo *enquanto estiver em uma chamada*, ativará a configuração de silêncio, o que silencia sua voz para a outra pessoa.

[!] IMPORTANTE Para seu conforto, saúde e segurança, não exceda os níveis de volume moderados.

Fazer chamadas

- 1 Certifique-se de que o fone de ouvido esteja ligado.
- 2 Disque o número no smartphone. A chamada será transferida automaticamente para o fone de ouvido e você ouvirá uma série de tons.

Também é possível **Usar discagem ativada por voz**, se o plano de serviço sem fio e o telefone permitirem.
- 3 Aumente ou diminua o volume da chamada pressionando a parte superior ou inferior do botão **Volume** . O volume do tom de confirmação ouvido aumenta ou diminui para corresponder ao volume da chamada.
- 4 Para terminar uma chamada, pressione e solte o botão **Controle de chamada** ou use os controles do smartphone para terminá-la. Um breve bipe soará para confirmar que a chamada foi terminada.

[!] **IMPORTANTE** Pressione apenas brevemente o botão para fazer, terminar ou atender uma chamada, a fim de evitar ativar por engano os **Recursos avançados** do fone de ouvido.

Atender chamadas


1 Certifique-se de que o fone de ouvido esteja ligado.

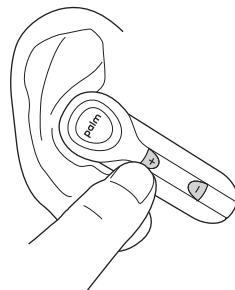
2 Para atender uma chamada:

No fone de ouvido Ao ouvir o toque do fone de ouvido, pressione e solte o botão **Controle de chamada**. Só é possível atender uma chamada no fone de ouvido quando o mesmo começar a tocar.

No telefone Pressione o botão no telefone para atender a chamada como faria normalmente.

Em um smartphone Treo, a chamada é transferida automaticamente para o fone de ouvido. Em outros telefones, talvez seja preciso pressionar e soltar o botão Controle de chamada para transferir a chamada para o fone de ouvido.

- 3 Aumente ou diminua o volume da chamada pressionando a parte superior ou inferior do botão **Volume** . O volume do tom de confirmação ouvido aumenta ou diminui para corresponder ao volume da chamada.



- 4 Para terminar a chamada, pressione e solte o botão **Controle de chamada** ou use os controles do smartphone para terminá-la. Um breve bipe soará para confirmar que a chamada foi terminada.

[!] **IMPORTANTE** Pressione apenas brevemente o botão para terminar ou atender uma chamada, a fim de evitar ativar por engano os Recursos avançados do fone de ouvido.

Se não atender uma chamada, o indicador luminoso no fone de ouvido piscará em azul e roxo a cada seis segundos para alertá-lo da chamada não atendida. Para limpar esse alerta, pressione o botão **Controle de chamada**.

[*] NOTA Quando o fone de ouvido estiver em parceria com o telefone e você fizer ou atender uma chamada no telefone enquanto o fone de ouvido estiver desligado (ou estiver fora do alcance do telefone), o fone de ouvido automaticamente tentará conectar-se com a chamada se você o ligar (ou voltar à área de alcance do telefone). Se o fone de ouvido não se conectar automaticamente com a chamada nesse caso, pressione rapidamente o botão **Controle de chamada** para conectar-se.

Uso do atendimento automático

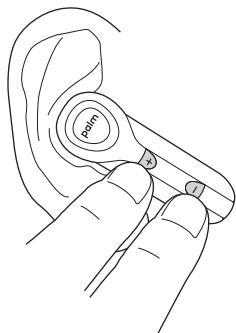
Se o fone de ouvido estiver no estojo para transporte quando receber uma chamada, o estojo vibrará.

- Remova o fone de ouvido do estojo para transporte a fim de atender automaticamente a chamada.
- Recoloque o fone de ouvido no estojo para transporte a fim de terminar a chamada.

Silenciar uma chamada

Para silenciar sua voz enquanto estiver em uma chamada, pressione as duas extremidades do botão **Volume** ao mesmo tempo até que ouça dois tons ascendentes. Enquanto o recurso de silêncio estiver ativo, você ouvirá dois tons a cada 60 segundos.

Para desligar o recurso de silêncio, pressione as duas extremidades do botão **Volume** novamente.



Significado dos tons e dos flashes coloridos

Status do fone de ouvido	Flashes coloridos e tons
Ligando	Flash azul seguido, após alguns segundos, de 1 a 3 flashes vermelhos indicando o nível da bateria. Você também ouvirá uma série de tons ascendentes.
Ligado	Flash azul a cada 5 segundos
Desligando	Flash vermelho e tons descendentes
Desligado	Apagado
Chamada em curso	Flash azul longo a cada 10 segundos
Silêncio ligado	Flash azul a cada 10 segundos e 2 tons a cada 60 segundos
Bateria recarregando	Luz vermelha constante
Bateria totalmente recarregada	Luz vermelha desligada
Bateria fraca	Flash vermelho a cada segundo e 2 tons a cada 20 segundos
Modo de parceria	Flashes vermelhos e azuis alternados
Chamada não atendida	Flashes rápidos azuis e roxos alternados a cada 6 segundos
Tocando	Flashes rápidos vermelhos e azuis alternados

Recursos avançados

Os recursos avançados estão disponíveis em smartphones que oferecem suporte ao perfil Bluetooth de operação com mãos livres. Isso significa que você pode usar o fone de ouvido com microfone em vez do smartphone para realizar outras tarefas como rediscar e colocar uma chamada em espera. Consulte o manual de instruções do smartphone ou entre em contato com o fabricante se não tiver certeza se o dispositivo oferece suporte ao perfil Bluetooth de operação com mãos livres.

[*] **NOTA** A maioria dos telefones Bluetooth oferece suporte ao perfil de operação com mãos livres.

Ignorar uma chamada de entrada Quando o telefone tocar, pressione o botão **Controle de chamada** durante um segundo para ignorar a chamada. A chamada vai para a caixa postal.

Rediscar o último número Para rediscar o último número discado, pressione rapidamente o botão **Controle de chamada** duas vezes. Você ouvirá um tom alto a cada vez que pressionar o botão.

Alternar uma chamada do telefone para o fone de ouvido Para alternar uma chamada do telefone para o fone de ouvido, pressione rapidamente o botão **Controle de chamada**.

Alternar uma chamada do fone de ouvido para o telefone Para alternar uma chamada do fone de ouvido para o telefone, pressione o botão **Controle de chamada** durante dois segundos.

Atender segunda chamada (chamada em espera) Quando você estiver em uma chamada e o telefone avisar de uma chamada de entrada, pressione o botão **Controle de chamada** rapidamente para aceitar a segunda chamada e colocar a

primeira em espera. Ou pressione o botão **Controle de chamada** durante dois segundos para ignorar a segunda chamada de entrada. Quando a segunda chamada tiver sido atendida, você poderá pressionar o botão **Controle de chamada** durante dois segundos para trocar de uma chamada para a outra. Pressionar rapidamente o botão **Controle de chamada** termina a chamada em curso.

Usar discagem ativada por voz Mantenha pressionado o botão **Controle de chamada** durante dois segundos e, quando você ouvir o tom, solte o botão e diga o nome da pessoa cujo número deseja discar.

[*] NOTA Dependendo do modelo, o smartphone pode não oferecer suporte à discagem ativada por voz por meio da tecnologia sem fio Bluetooth. Se houver suporte, você deve primeiro definir os comandos de voz no telefone. Para obter melhor reconhecimento, grave os comandos de voz usando o fone de ouvido com microfone.

Perguntas freqüentes

A que distância do telefone o fone de ouvido pode funcionar?

A área de alcance operacional é de até 10 metros.

O fone de ouvido com microfone funciona com o telefone sem fio residencial?

O fone de ouvido não foi desenvolvido para uso com telefones sem fio.

O fone de ouvido com microfone funciona com laptops, computadores de mesa ou de mão?

O fone de ouvido com microfone pode funcionar com outros dispositivos além do telefone se esses aparelhos forem compatíveis com as especificações

Bluetooth versão 1.1 ou posterior e oferecerem suporte aos perfis de operação com fone de ouvido e/ou com mãos livres Bluetooth.

O que causa estática quando uso o fone de ouvido?

Aparelhos como telefones sem fio e equipamentos de rede sem fio podem causar interferência, acrescentando um ruído. Para reduzir a interferência, mantenha o fone de ouvido afastado de outros dispositivos que usam ou produzem ondas de rádio.

O fone de ouvido interfere com o computador, o rádio ou os componentes eletrônicos do carro?

O fone de ouvido produz muito menos energia do que um telefone celular típico. Ele também emite apenas sinais compatíveis com o padrão Bluetooth internacional. Assim, o fone de ouvido não interfere com equipamentos eletrônicos padrão.

Outros usuários de telefone Bluetooth podem ouvir minha conversa?

Quando você forma uma parceria do fone de ouvido com o telefone Bluetooth, cria um link privado apenas entre esses dois dispositivos. Os dispositivos fora dessa parceria não podem participar da transmissão.

Atendimento ao cliente do fone de ouvido com microfone

Para obter atendimento ao cliente do fone de ouvido com microfone sem fio Ultralight da Palm, visite www.palm.com/ultralightheadset.

Cuidados com o fone de ouvido

- Para limpar o fone de ouvido, use um pano macio e ligeiramente umedecido.
- Sempre armazene o fone de ouvido desligado e o mantenha bem protegido.
- Evite armazená-lo em temperaturas elevadas (acima de 60°C) — como, por exemplo, dentro de um veículo quente ou sob luz solar direta. (O armazenamento em altas temperaturas pode reduzir o desempenho e a vida útil da bateria.)
- Não exponha o fone de ouvido ou qualquer uma das peças fornecidas a chuva ou a outros líquidos.

Glossário

Tecnologia sem fio Bluetooth®

Tecnologia de rádio desenvolvida para conectar dispositivos, como, por exemplo, telefones celulares e fones de ouvidos com microfones, sem usar fios ou cabos, a uma distância de aproximadamente 10 metros. Mais informações estão disponíveis no site www.bluetooth.com.

Parceria

Processo que cria um link de comunicação único e criptografado entre dois dispositivos Bluetooth e permite que se comuniquem um com o outro.

Quando você forma uma parceria entre o telefone celular e o fone de ouvido, os dispositivos reconhecem-se um ao outro, permitindo que o telefone ignore o processo de detecção e autenticação e aceite automaticamente a transmissão.

Chave de acesso ou PIN

Código secreto que você deve inserir no telefone a fim de formar uma parceria do telefone celular com o fone de ouvido.

Informações importantes sobre segurança da bateria

[X] AVISO Para reduzir o risco de incêndios ou ferimentos a pessoas, leia e siga estas instruções.

- Sempre insira as pilhas corretamente com relação à polaridade (+ e -) marcada na pilha e no equipamento.
- Remova as pilhas quando estiverem descarregadas e quando o equipamento não for usado por um período de tempo prolongado. Descarte as pilhas de acordo com as leis ambientais locais.
- Não desmonte, aqueça, comprima, deforme ou perfure as pilhas.
- Não tente recarregar pilhas não recarregáveis.
- Mantenha as pilhas fora do alcance de crianças.

Informações sobre regulamentação do produto

FCC

Este dispositivo está de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. Sua operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode provocar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa provocar operação indesejada.

Este equipamento foi testado e está dentro dos limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. Esses limites têm por objetivo fornecer uma proteção adequada contra interferência prejudicial em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, poderá provocar interferência prejudicial a comunicações via rádio. No entanto, não há garantia de que tal interferência não venha a ocorrer em determinadas instalações. Se este equipamento provocar interferência prejudicial a receptores de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando-se e ligando-se o equipamento, o usuário deverá tentar corrigir a interferência por meio de uma ou mais das seguintes medidas:

- Redirecionar ou reposicionar a antena receptora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a outra tomada, ligada a uma fase diferente da que alimenta o receptor.
- Consultar o fornecedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.

[!] IMPORTANTE As alterações ou modificações não descritas neste manual devem ser aprovadas por escrito pelo departamento de engenharia responsável pela regulamentação de normas técnicas do fabricante. As alterações ou modificações executadas sem aprovação prévia por escrito podem anular a autoridade por parte do usuário para operação deste equipamento.

Responsável:

(América do Norte)
Plantronics, Inc.
345 Encinal Street
Santa Cruz, Califórnia 95060
+1 (831) 426-5858

(Europa)
Plantronics BV
South Point, Building C
Scorpius 140
2132 LR Hoofddorp, Holanda
+31 23 5648010

Aviso da Industry Canada

Equipamento de rádio

O termo "IC:" antes do número de certificação do rádio significa apenas que as especificações técnicas da Industry Canada foram cumpridas. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode provocar interferência e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, inclusive interferência que possa provocar operação indesejada do dispositivo. "A privacidade das comunicações pode não ser garantida ao usar este telefone." Este produto cumpre as especificações técnicas da Industry Canada aplicáveis do RSS210.

Avis Industrie Canada

Équipement radio

Le terme « IC/CI » avant le numéro d'homologation radio signifie seulement que les spécifications techniques Industrie Canada ont été respectées. Le fonctionnement de l'équipement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) le dispositif ne doit créer aucune interférence nuisible, et (2) le dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer le fonctionnement indésirable du dispositif. « La confidentialité des communications n'est pas assurée lors de l'usage du téléphone. » Ce produit répond aux spécifications techniques du ministère de l'Industrie du Canada en vigueur pour le RSS210.

**Família de produtos de fone de ouvido com
microfone sem fio da Palm®**



**Testado para conformidade
com os padrões da FCC**

PARA USO RESIDENCIAL OU COMERCIAL

Diretiva R&TTE europeia (Europa)



Plantronics B.V.
 Southpoint, Building C
 Scorpilus 140
 2132 LR Hoofddorp
 The Netherlands
 Tel. +31 23 5648010
 Fax. +31 23 5648015
 www.plantronics.com

Declaration of Conformity

In accordance with EN45014: 1998

We, Plantronics BV, declare under our sole responsibility that the following products comply with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

Product Name:	Palm® Ultralight Wireless Headset - 3265WW
Manufactured by:	Plantronics BV
Address of Manufacturer:	Southpoint, Building C Scorpilus 140 2132 LR Hoofddorp The Netherlands

This Product conforms to the following European standards.

1999/5/EC reference	Standard
Article 3.1 a - Safety	EN 60950-1: 2001 +A11
	EN 50360: 2001
	EN 50371: 2002
Article 3.1 b - Electromagnetic Compatibility	EN 301 489-01: V1.5.1 (2002-08)
	EN 301 489-17 V1.2.1 (2002-08)
Article 3.2 - Radio Spectrum Use	EN 300 328 V1.6.1 (2003-04)

Signed  Date March 10, 2006

Steven F Burson

Vice President, Product Development and Technology

This Declaration of Conformity is based on the evidence contained in:
 Plantronics CE Marking Verification Report: CEMVR_327-02.

Declaration of Conformity Number: DOC_355B.doc

Chamber of Commerce Amsterdam
 Registration Number: 34277402

Selos de aprovação

Selo CE



AT, BE, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, IE, LU, NL, PT, SE, FI, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, SK, SI

Selo de aprovação do México



Selo de aprovação da Austrália/Nova Zelândia



Para obter informações sobre os programas da Palm para o meio ambiente, visite www.palm.com/environment.



Eletricidade estática, ESD e o dispositivo Palm

A descarga eletrostática (ESD) pode causar danos a dispositivos eletrônicos, caso ocorra no interior do dispositivo; portanto, você deverá tomar providências para evitar que isso ocorra.

Descrição de ESD

A eletricidade estática é uma carga elétrica causada pelo acúmulo de elétrons na superfície de um material. Para a maioria das pessoas, eletricidade estática e ESD são apenas fatos incômodos. Por exemplo, após andar por um tapete arrastando os pés, acumulando elétrons no corpo, você poderá levar um choque — o episódio da descarga — ao tocar em uma maçaneta. Esse pequeno choque descarrega a eletricidade estática acumulada.

Equipamento suscetível a ESD

Mesmo um pequeno volume de ESD pode danificar os circuitos; portanto, ao trabalhar com dispositivos eletrônicos, tome providências para ajudar a protegê-los, inclusive o smartphone ou o fone de ouvido com microfone da Palm®, dos danos causados por ESD. Embora a Palm tenha proteções internas contra ESD em seus produtos, a ESD é um fato e, a

menos que seja neutralizada, poderá elevar-se e alcançar níveis que poderão danificar o equipamento. Qualquer dispositivo eletrônico que contenha um ponto de entrada externo para conexão com qualquer dispositivo, desde cabos a conjuntos de dispositivos eletrônicos, é suscetível a entrada de ESD. Os dispositivos que você transporta consigo, como o smartphone, acumulam ESD de uma única forma, pois a eletricidade estática que pode ter se acumulado no corpo passa automaticamente ao dispositivo. Assim, quando o dispositivo estiver conectado a outro como, por exemplo, um conjunto de dispositivos eletrônicos, poderá ocorrer um episódio de descarga.

Precauções contra ESD

Certifique-se de descarregar qualquer acúmulo de eletricidade estática do seu corpo e dos dispositivos eletrônicos *antes* de tocar em um dispositivo eletrônico ou de conectar um dispositivo a outro. A recomendação da Palm é para que se adote essa precaução antes de conectar o smartphone da Palm ao computador, colocando o smartphone em uma base ou conectando-o a qualquer outro dispositivo. Você pode fazer isso de vários modos, inclusive os seguintes:

- Conecte-se a um ponto de aterramento ao segurar o telefone celular, tocando ao mesmo tempo em uma superfície metálica aterrada. Por exemplo, se o computador de mão tiver gabinete de metal e estiver conectado a uma tomada padrão de três pinos aterrada, o ato de tocar no gabinete deverá descarregar a ESD do seu corpo.
- Aumente a umidade relativa do ambiente.
- Instale itens específicos de prevenção de ESD como, por exemplo, telas de aterramento.

Condições que aumentam as ocorrências de ESD

Condições que podem contribuir com o acúmulo de eletricidade estática no ambiente incluem:

- Baixa umidade relativa.
- Tipo de material. (O tipo de material que acumula a carga. Por exemplo, materiais sintéticos são mais propensos a acúmulos estáticos do que fibras naturais como, por exemplo, o algodão)
- A rapidez com que você toca, conecta ou desconecta dispositivos eletrônicos.

Embora se deva sempre tomar as devidas precauções para descarregar a eletricidade estática, se você estiver em um ambiente onde perceba episódios de ESD, talvez seja conveniente tomar precauções extras para proteger o equipamento eletrônico contra ESD.

Copyright e marca registrada


© 2004-2006 Palm, Inc. Todos os direitos reservados.

Palm, Palm OS, Palm Powered e Treo são algumas das marcas comerciais ou marcas comerciais registradas da Palm, Inc. ou a ela licenciadas. Todos os outros nomes de produtos e marcas são ou podem ser marcas comerciais de seus respectivos proprietários e são usados para identificar os produtos ou serviços.

A Palm, Inc. usa a marca comercial da tecnologia sem fio Bluetooth sob licença expressa da Bluetooth SIG, Inc.

Isenção e limitação de responsabilidade

A Palm, Inc. não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas resultantes do uso deste manual. A Palm, Inc. não se responsabiliza por quaisquer danos ou reivindicações de terceiros resultantes do uso deste produto. A Palm, Inc. não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos causados pela exclusão de dados em decorrência de defeitos, bateria esgotada ou reparos deste produto.



Palm, Inc.
950 W. Maude Ave.
Sunnyvale, CA 94085-2801
Estados Unidos